

- Sinclair, M. James—Fin**
 Impôt sur le revenu—*Fin*
 Montants reçus en plus du salaire, 1678-1680
 Personne alitée, frais de rémunération d'un aide, 1682
 Revenu d'un particulier à l'égard d'un conjoint, 1677
 Sociétés minières, 1683-1685
 Sociétés terre-neuviennes, 1685-1686
 Universitaires, 1672
 Impôt sur le revenu (loi), 1671-1686
 Inondations en Colombie-Britannique, 2817
 Inspection du poisson (loi), 1282-1283
 Mines d'or (loi), 2706
 Musées, subventions fédérales, q. (M. Thatcher), 547
 Pacific Great Eastern Railway (loi), 1480-1484, 2297
 Pêcheries
 Barrage sur la rivière Saginaw, 2858
 Crédits, 2853-2854, 2858
 Inspection et protection, 2853-2854
 Prairie Transmission Lines Limited (loi), 2151-2152, 2156-2157, 2486
 Régie des loyers
 Correspondance échangée avec les provinces, 2265
 Majoration accordée, m. (M. Coldwell), 1582, 1597, 1300
 Majoration supplémentaire le 15 décembre, 2069
 Règlement de la Chambre, 1633, 1682-1683, 2451
 Route transcanadienne (loi), 2451-2452, 2462-2464
 Taxe d'accise et taxe de vente
 Appareils chirurgicaux, 1670
 Articles soustraits à la taxe de vente, 1647-1648
 Camions à propulsion diesel, 1670
 Cigarettes, 1657
 Outillage lourd pour l'aménagement des routes, 1670-1671
 Pompes et tuyaux pour irrigation, 1665
 Suppression sur la crème glacée, q. (M. Knight), 1295, 1662
 Taxe d'accise (loi), 1638-1641, 1647-1671, 2559-2562
 Télécommunications transmarines (loi), 406
 Télégraphe et téléphone, 3022
 Terre-Neuve, pension des fonctionnaires, q. (M. Higgins), 1087
 Transports, crédits, 3022
 Travaux publics, crédits, 3185, 3187
- Sinnott, M. John S. (Springfield)**
 Chemin de fer de Témiscouata (loi), 1475
 Constitution canadienne, modification
 Adresse à Sa Majesté, m. (M. St-Laurent), 874-875
 Épizooties (loi), 1505
 Impôt sur le revenu (loi), 2801
 National-Canadien, exploitation des concessions à Grand-Beach, q., 1750
- Situation internationale. V. Relations internationales**
- Smith, Blanche Ruth Serokey, divorce**
 Bill n° 93. M. Winkler
 1re l., 1084; 2e l., 1152; 3e l., 1496
- Smith, M. Arthur L. (Calgary-Ouest)**
 Adresse en réponse, 185-189
 Agriculture, crédits, 104-105, 216
 Alberta Natural Gas Company (loi), 1503, 2017-2020, 2306, 2312, 2684
 Arthrite, 2695-2697
 Avion du Pacifique-Canadien, chute près de Québec, enquête, 193
 Banque d'expansion industrielle (loi), 2563-2567
 Bernonville (Jacques, comte de), 3108
 Bétail de pure race, inscription, 427-428
 Bills d'intérêt privé
 Application de l'art. 116 du Règlement, m. (M. St-Laurent), 2051
 British and Foreign Bible Society (loi), 1175
 Budget, 1348-1354
Chelohsin, 3019
 Chemin de fer de Témiscouata (loi), 1476
 Chemins de fer Nationaux du Canada (loi), 1513, 1516-1517
 Citoyenneté et Immigration (loi), 2660-2661
 Coalitions (loi), 1756-1757, 1804-1808, 2291-2292
 Code criminel (lois)
 Adaptation à Terre-Neuve, 281-282
 Pistolets, automobiles, 305-306
 Publications (comics), 1060-1062
 Communisme dans les syndicats, 2711-2712
 Constitution canadienne, modification
 Adresse à Sa Majesté, m. (M. St-Laurent), 873, 975, 1226-1229, 1235
 Cour de l'Échiquier (loi), 410-413
 Cour suprême (loi), 318-320
 Croix-Rouge (loi), 3094-3098
 Défense nationale, crédits, 2244-2245
 Divorce, 1501-1503
 Hockey, MM. Bain et Ross, félicitations, 1349
 Houille (loi), 2591
 Impôt sur le revenu (loi), 1677-1680, 1684, 2804-2805, 2807, 2809-2810
 Instruction publique, m. (M. Knight), 948
 Justice, crédits, 2950-2951
 Logement, 124
 Loi des Indiens, modifications éventuelles, 238
 Mines d'or (loi), 1518, 2709
 Mines et Ressources, crédits, 3108, 3117, 3119
 Obligations d'épargne du Canada, 1031
 Office national du film, 2940, 2944
 Pacific Great Eastern Railway (loi), 1485, 1486, 1487, 1490-1491